

URZĄD MIEJSKI  
w MORYNIU

Wpłynęło  
dnia 20. 12. 2012

Nr 4640 zał. JSR  
Przydzielona ..... podpis.....

OŚ.6341.61.2012.BG

**DECYZJA**  
**Nr 77/XIII-OŚ/12**

Na podstawie art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust.1, ust. 3, ust. 5, ust. 6 i ust. 7, art. 128 ust. 1, ust. 2 pkt 3, art. 131 ust. 1, ust. 2, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18.07.2001r. Prawo wodne /tekst jednolity – z 2012 r. Dz. U. poz. 145 / oraz art. 104, 107, 108 § 1 oraz 268a ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity – Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 zmiany: Dz. U. z 2001 r. Nr 49, poz. 509; z 2002 r. Nr 113, poz. 984; Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660; z 2004 r. Nr 162, poz. 1692; z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682, Nr 181, poz. 1524 ; z 2008 r. Nr 229, poz. 1539; z 2009 r. Nr 195, poz. 1501, Nr 216, poz. 1676; z 2010 r. Nr 40, poz. 230, Nr 254 poz. 1700, Nr 182 poz. 1228, z 2011 r. Nr 6, poz. 18, Nr 34 poz. 173, Nr 106 poz. 622, Nr 186 poz. 1100 ) po rozpatrzeniu wniosku

**Pani Agnieszki Malinowskiej - Narodowa Fundacja Ochrony Środowiska, Zakład  
Technicznych Usług Komunalnych ul. Kaszubska 59/6, 70-402 Szczecin**  
działającej z upoważnienia  
**Pana Jana Marandy - Burmistrza Morynia, Plac Wolności 1, 74-503 Moryń**

**STAROSTA GRYFIŃSKI**

- 1. Udziela Wnioskodawcy - Gminie Moryń pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego - wylotu urządzeń kanalizacyjnych służącego do wprowadzania oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z projektowanej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w m. Bielin do ziemi - rowu melioracji wodnych szczegółowych stanowiącego działkę nr 153 obr. Bielin gm. Moryń, zachowując następujące warunki:**
  - a) wylot w formie rury kamionkowej Ø150 mm osadzonej w typowym wylocie betonowym ze skrzydełkami,
  - b) wylot posadowiony na rzędnej 53,20 m n.p.m., w lewej skarpie rowu melioracji wodnych szczegółowych stanowiącego działkę nr 153 obr. Bielin gm. Moryń,
  - c) wykonanie umocnienia odbiornika ścieków - rowu, na odcinku 5 m przed wylotem i 5 m poniżej wylotu w formie umocnienia dna płytami betonowymi pełnymi oraz umocnienia skarp płytami ażurowymi,
  - d) dno rowu w miejscu posadowienia wylotu urządzeń kanalizacyjnych ukształtowane na rzędnej około 52,13 m. n.p.m. zaś skarpy rowu o nachyleniu 1:1,5,
  - e) współrzędne geograficzne urządzenia wodnego – wylotu urządzeń kanalizacyjnych: N 52°49'43,06" E 14°26'58,41".
- 2. Udziela Wnioskodawcy – Gminie Moryń pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - wprowadzanie ścieków pochodzących z projektowanej oczyszczalni mechaniczno - biologicznej w m. Bielin do ziemi - rowu melioracji wodnych szczegółowych stanowiącego działkę nr 153 obr. Bielin**

**gm. Moryń**, zachowując następujące warunki:

- a) urządzenie do wprowadzania wód opadowych i roztopowych:
  - wylot urządzeń kanalizacyjnych w formie rury kamionkowej  $\varnothing 150$  mm osadzonej w typowym wylocie betonowym posadowiony w lewej skarpie rowu stanowiącego działkę nr 153 obr. Bielin gm. Moryń,
- b) odbiornik oczyszczonych ścieków komunalnych:
  - rów stanowiący działkę nr 153 obr. Bielin gm. Moryń,
- c) ścieki oczyszczane w mechaniczno - biologicznej oczyszczalni ścieków wyposażonej w następujące urządzenia i obiekty:
  - pompownia ścieków surowych
  - sito łukowe
  - piaskownik
  - komora denitryfikacyjna
  - komora nitryfikacyjna
  - osadnik wtórny
  - zagęszczacz osadu
  - stacja dmuchaw
  - sterownia,
- d) ilość wprowadzanych do ziemi ścieków:
  - $Q_{\max. h.} - 8,75 \text{ m}^3/h$
  - $Q_{\text{śr. d.}} - 70 \text{ m}^3/d$
  - $Q_{\max. r.} - 38325 \text{ m}^3/r$ ,
- e) stężenie zanieczyszczeń oczyszczonych ścieków nie większe niż:
  - BZT<sub>5</sub> - **25 mgO<sub>2</sub>/l**
  - ChZT - **125 mgO<sub>2</sub>/l**
  - zawiesina ogólna - **35 mg/l**,
- f) stan zanieczyszczeń:
  - odczyn pH – **6,5 – 9,0**,
- g) punkt poboru ścieków do badań analitycznych:
  - wylot urządzeń kanalizacyjnych,
- h) urządzenie do pomiaru odprowadzanych ścieków
  - przepływomierz elektromagnetyczny zamontowany w studni pomiarowej  $\varnothing 1000$  mm przed wylotem.

### **3. Zobowiązać Wnioskodawcę do:**

- a) prowadzenia prac wykonawczych oraz korzystania z wód zgodnie z opracowaniem "Projekt budowlany oczyszczalni ścieków w Bielinie wraz z infrastrukturą, Gmina Moryń. Działki nr 155/1, 155/2, 76, 66, 153, 145 obręb Bielin, autorstwa mgr inż. Agnieszki Malinowskiej, z lipca 2012 r.,
- b) utrzymywania we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym urządzeń i obiektów oczyszczalni ścieków oraz konserwacji urządzeń wodnych – wylotu urządzeń kanalizacyjnych, rowów melioracji wodnych szczegółowych stanowiących działki nr 153 i 69 oraz rurociągu melioracji wodnych szczegółowych  $\varnothing 600$ mm, którego trasa przebiega od wlotu na działce nr 53 obr. Bielin aż do wylotu zlokalizowanego na działce nr 213/3 obr. Bielin, gdzie rurociąg uchodzi do rowu melioracji wodnych szczegółowych stanowiącego działkę nr 214 obr. Bielin gm. Moryń - w sposób zapewniający stały i niezakłócony odpływ ścieków oraz wód tymi urządzeniami,
- c) zachowania warunków określonych w pkt 2 niniejszej decyzji dotyczących wprowadzania oczyszczonych ścieków komunalnych za pomocą wylotu urządzeń kanalizacyjnych do ziemi,
- d) wykonywania badań stanu i składu ścieków oczyszczonych z częstotliwością 4

- próbki w ciągu pierwszego roku obowiązywania pozwolenia i po 2 próbki w następnych latach, jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki; jeżeli jedna próbka z dwóch nie spełni tego warunku, w następnym roku pobiera się ponownie 4 próbki,
- e) prowadzenia systematycznego pomiaru ilości odprowadzanych ścieków oraz badania stanu i składu ścieków odpływających z oczyszczalni, w regularnych odstępach czasu w ciągu roku oraz stale w tym samym miejscu,
  - f) prowadzenia pełnej dokumentacji związanej z eksploatacją oczyszczalni ścieków,
  - g) przekazywania nagromadzonego w urządzeniach oczyszczających osadu i jego unieszkodliwiania w oczyszczalni ścieków w Moryniu,
  - h) prowadzenia prac budowlanych oraz innych prac z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego w obrębie drzew i krzewów oraz ich ewentualną wycinkę z zachowaniem zasad określonych w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity: Dz. U. z 2009 r. Nr 151 poz. 1220),
  - i) uzgodnienia z organem wydającym decyzję jakiegokolwiek zmian wprowadzanych w trakcie realizacji inwestycji i eksploatacji obiektu.
4. Ustala termin ważności pozwolenia wodnoprawnego w zakresie szczególnego korzystania z wód określonego w punkcie 2 niniejszej decyzji do dnia **30.11.2022r.**
  5. Czyni Wnioskodawcę odpowiedzialnym za ewentualne szkody powstałe podczas wykonania prac objętych niniejszą decyzją i w trakcie eksploatacji obiektu.
  6. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte bez odszkodowania po stwierdzeniu nie przestrzegania w/w warunków.
  7. Operat wodnoprawny oraz niniejsza decyzja winny stale znajdować się u Wnioskodawcy i być dostępne organom kontroli.
  8. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne.
  9. Odpowiedzialność za treść oraz wszelkie dane zawarte w opracowanym wniosku i dokumentacji wodnoprawnej ponosi autor opracowania.

#### **Uzasadnienie**

Pozwolenie wodnoprawne wydano na wniosek **Pani Agnieszki Malinowskiej - Narodowa Fundacja Ochrony Środowiska, Zakład Technicznych Usług Komunalnych ul. Kaszubska 59/6, 70-402 Szczecin** działającej z upoważnienia **Pana Jana Marandy - Burmistrza Morynia, Plac Wolności 1, 74-503 Moryń** w oparciu o:

- **"Projekt budowlany oczyszczalni ścieków w Bielinie wraz z infrastrukturą, Gmina Moryń. Działki nr 155/1, 155/2, 76, 66, 153, 145 obręb Bielin**, autorstwa mgr inż. Agnieszki Malinowskiej, z lipca 2012 r.,
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
- decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wydaną przez Burmistrza Mieszkowic z dnia 24. 07. 2012 r. znak: GP.6733.2.2012,
- wyrys i wypis z rejestru gruntów.

W związku z planowaną budową mechaniczno - biologicznej oczyszczalni ścieków w m. Bielin zlokalizowanej na działkach nr 155/1, 155/2 i 66 obr. Bielin gm. Moryń, inwestor - Gmina Moryń podjął decyzję o odprowadzaniu oczyszczonych ścieków

komunalnych do rowu melioracji wodnych szczegółowych zlokalizowanego w bezpośrednim sąsiedztwie oczyszczalni. Zamierzone wprowadzanie ścieków do ziemi, oraz związane z tym wykonanie urządzenia wodnego - wylotu urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Aby umożliwić swobodny i niezakłócony odpływ ścieków z oczyszczalni, inwestor przeprowadzi gruntowną konserwację urządzeń melioracji wodnych szczegółowych przewidzianych jako bezpośredni odbiornik ścieków, tj rowów stanowiących działki nr 153, i 69 oraz rurociągu melioracji wodnych szczegółowych zlokalizowanego na działce nr 212/3 obr. Bielin, który to rurociąg ma kluczowe znaczenia dla prawidłowego funkcjonowania przewidzianych jako odbiornik ścieków rowów melioracyjnych. Z dokumentacji wodnoprawnej wynika, że obciążenie oczyszczalni ścieków wyrażone równoważną liczbą mieszkańców wynosi RLM 500, zaś zastosowane w oczyszczalni ścieków technologie pozwolą osiągnąć stopień oczyszczenia ścieków zgodny z wytycznymi określonymi w § 11 ust. 1 pkt 2 lit a Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego. Dno urządzenia wodnego - rowu melioracji wodnych szczegółowych przewidzianego jako bezpośredni odbiornik ścieków dla zamierzonego korzystania z wód jest oddzielone warstwą nie mniejszą niż 3 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych.

Planowane do wykonania urządzenie wodne oraz korzystanie z wód nie znajduje się w granicach obszaru Natura 2000.

Decyzję niniejszą wydano w oparciu o przepisy cytowane we wstępie oraz po zapoznaniu się z załączonym operatem.

Wniosek i operat wodnoprawny spełniły wymagania określone w przepisach art. 131 i art. 132 ustawy Prawo wodne.

W myśl art. 9 ust. 1 pkt 19 lit. f ustawy Prawo wodne wykonanie przedmiotowego wylotu urządzeń kanalizacyjnych zaliczane jest do urządzeń wodnych. Zgodnie z art. 37 pkt 2 tej ustawy wprowadzanie ścieków do ziemi jest szczególnym korzystaniem z wód.

Stosownie do zapisów art. 122 ust.1 pkt 1 i pkt 3 w/w ustawy pozwolenie wodnoprawne jest wymagane w opisanym zakresie.

Pozwolenie wodnoprawne zgodnie z art. 140 ust. 1 wydaje starosta.

Zgodnie z art. 127 ust. 3 pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat.

Zgodnie z art. 127 ust. 5 w/w ustawy, nie ustala się terminu ważności pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych.

Jeżeli Wnioskodawca nie rozpocznie wykonywania prac objętych niniejszą decyzją w terminie **3 lat** od dnia, w którym niniejsze pozwolenie wodnoprawne stanie się ostateczne, to zgodnie z art. 135 ust. 3 pozwolenie wodnoprawne wygasa.

Podczas postępowania wodnoprawnego organ spełnił ustawowy obowiązek wynikający z art. 127 ust. 6 Prawo wodne i podał do publicznej wiadomości informację o wszczętym postępowaniu w przedmiotowej sprawie.

Strony postępowania wodnoprawnego nie wniosły zastrzeżeń w przedmiotowej sprawie.

Decyzja niniejsza nie zwalnia Wnioskodawcy od przestrzegania przepisów ustawy

Prawo budowlane.

Wobec powyższych okoliczności, na podstawie przepisów wskazanych w podstawie prawnej, należało orzec jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie ul. Tama Pomorzańska 13 A, za pośrednictwem Starosty Gryfińskiego, ul. Sprzymierzonych 4, 74-100 Gryfino w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Nie podlega opłacie skarbowej.

z up. STAROSTY

mgr Jerzy Milen  
WICESTAROSTA

Otrzymują:

1. Agnieszka Malinowska  
Narodowa Fundacja Ochrony Środowiska  
Zakład Technicznych Usług Komunalnych  
ul. Kaszubska 59/6, 70-402 Szczecin (operat wodnoprawny – 1 egz.)
2. Agencja Nieruchomości Rolnych  
Jednostka Gospodarcza Zasobu Pyrzyce  
ul. Warszawska 95, 74-200 Pyrzyce
3. Wydział Gospodarki Nieruchomościami i  
Nadzoru Właścicielskiego w/m
4. Maria Troszkiewicz - Bobrowska i  
Szymon Bobrowski  
- Magdalenka, 05-506 Lesznówola
5. Jadwiga i Jan Markiewicz, Bielin
6. Stadnina Koni "Bielin"  
Bielin 1, 74-503 Moryń
7. Oś. – w/m

Do wiadomości:

1. Burmistrz Morynia  
ul. Plac Wolności 1, 74-503 Moryń
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu  
Gospodarki Wodnej w Szczecinie  
ul. Tama Pomorzańska 13A, 70-030 Szczecin (kataster wodny)
3. Marszałek Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin

